

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. február 5. szombat.

VI. ÉVFOLYAM, 28. szám.

Forradalmi ujitást

jelentett a nemzetközi kapcsolatok terén az egy esztendővel ezelőtti szovjet-román, valamint a Szovjetunió és a népi demokráciák között megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény. Ezzel a nagyfontosságú akussal Népköztársaságunk tevékeny tagja lett a Szovjetunióval — a tartós békéért, a demokráciáért és a szocializmus megvalósulásáért harcoló hatalmas tábornak.

Forradalmi ujitást jelent, mert a múltban a nemzetközi kapcsolatok terén joggyakorlati vált, hogy az egyezménytől nagyhatalmak, olyan szerződéseket ígértek a náluk kisebb nemzetekre rákényszeríteni, amellyel az illető országokat vazallusokká tették. Ez volt és ma is ez az imperialista hatalmak politikája. Ez jut kifejezésre az amerikai imperialisták által oly nagyhangon hirdetett Marshall-tervben is, mellyel a gyengébb, a kisebb országokat ünnepélyes diplomáciai aktusokkal, hangzatos ígéretekkel haláljukba kényszerítik, csak azért, hogy az aláíró féllel szemben hatalmi pozíciójuk teljes érvényesítésével — vad profitéhségüket kielégíthessék. Ez a kapitalista hatalmak politikája. Ennek igazolására számtalan példát találhatunk, nem is kell oly messzire mennünk — országunk történetében is. Ha visszatérünk az egykori kizsákmányoló nagytőkés földesúri kormányzati rendszerek idejére — a Románia és a nyugati nagytőkés-rendszerű államok közötti egyezményekre — egyszerűen világossá válik előttünk a nyugati nagyhatalmaknak az ország függetlenségét veszélyeztető, a nagyhatalmak egymásközötti versengéséből származó „berántási” politikája, mellyel országunkat ittenj ügynökeikkel, a hatalmon levő kizsákmányoló osztályok segítségével teljesen kifosztották. Ezek jellemezték a kapitalista államrendszerek nemzetközi kapcsolatát, azokat a szerződéseket, amelyeket a kisebb országokra rákényszerítettek.

Ezzel szemben ha csak futó pillantást vetünk az egy esztendővel ezelőtti szovjet-román, valamint a Szovjetunió és a többi népi demokráciák között megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményekre — világosan kitűnik, hogy ezeket az egyezményeket a legteljesebb egyenjogúság, egymás érdekeinek a kölcsönös tiszteltéséről és a szerződés felek nemzeti függetlenségének a legteljesebb biztosítása mellett kötötték meg.

Mit bizonyít mindez? Azt, hogy ilyen egyezményeket csak a világ első szocialista állama, a föld egyenlőtlenül kitévő hatalmas Szovjetunió — a szocializmus hazája köthet. Elsősorban azért, mert a Szovjetunió Marxnak, Leninnek és

Sztálinnak az emberiség lángeszű tanítómestereinek eszméi alapján felszámolta az embernek ember által való kizsákmányolását és a népek közötti torzskodásokat és a munkásság s vele szoros szövetségben lévő dolgozó parasztsággal a cári Oroszország romjain megteremtette a szocializmust s most a kommunizmus építésének az útján halad előre.

A Szovjetunió feanállása óta következetes békepolitikát folytat s a zsarnokságtól elnyomott népek bátor szószólója. Ez tükröződik vissza a szovjet külpolitikára több mint három évtizedes múltjának távlatából s ezért tekintenek a világ dolgozó, az imperializmus elnyomása és kizsákmányolása alatt nyögő sokszázmillió néptömegek és haladószellemű világ a Szovjetunióra, a béke legszilárdabb és legfatahalmabb bástyájára. Ezt a következetes békepolitikát tükrözi vissza Sztálin generalisszimusz a napokban tett nyilatkozata is.

Másodsorban azért köthetett a Szovjetunió és a Román Népköztársaság ilyen szellemű szerződést, mert a mai Románia már nem a kizsákmányoló és elnyomó tökések és nagybirók osztag s a külföldi nagytőke szabad vadászterülete, hanem a szovjet csapatok felszabadító harca után, a munkásosztály éharcos pártjának irányításával, a dolgozó hatalmas erőfeszítésével ujjáépített, a reakcióra és a kizsákmányoló osztályokra döntő csapást mérő, a szocializmusépítő városi és falusi, kétkézi és szellemi dolgozók Népköztársasága.

A Román Népköztársaság dolgozó, köztük az ittélő magyar dolgozó rétegek és a szocializmus építő alkotó munkával ünneplik a szovjet-román egyezmény első évfordulóját. Tudják, hogy ez az egyezmény egyik alapkövét képezi a Szovjetunió által épített béke, miének és tudják, hogy azokra a hatalmas erőfeszítésekre, amelyek a munkásosztály élgárdájának irányításával fejtettek ki — eredménytelenek maradtak volna a Szovjetunió nagylelkű és hathatós támogatása nélkül.

A Román Népköztársaság dolgozó a hatalmas Szovjetunió és vezetője: a nagy Sztálin iránti mélyeseges hálától eltelve tesznek ezen a napon ünnepélyes fogadalmat, hogy minden erejükkel ennek a szerződésnek a szellemében, ennek a szerződésnek a tiszteletbentartásáért dolgoznak és harcolnak, országunk felemelkedéséért, a dolgozók jólétét megvalósító, a kizsákmányolást felszámoló szocializmus felépítéséért, a Szovjetunió iránti barátság kiműveléséért, a Szovjetunió és Sztálin vezette hatalmas békefront további megszilárdulásáért és a világ népeinek testvérjelsültségéért.

ÉRTELMISÉGIK!

A kolozsvári értelmiségiek szombaton, 1949 február 5-én délután 4 óra 30 perc körül tartják meg nagygyűlésüket a Diákház nagytermében, a Román Népköztársaság értelmiségi kongresszusának előkészítésére, a béke és kultúra védelmében.

A gyűlésen többek között felszólal: EMIL PETROVICI, az Akadémia tagja, a Victor Babeş egyetem rektora, a Román Népköztársaság értelmiségeinek kiküldöttje a wroclawi kongresszuson és MI. HAI BENIUO egyetemi tanár, a Román Népköztársaság Irószövetségének titkára.

J. V. SZTÁLIN generalisszimusz válasza Kingsbury Smith táviratára

MOSZKVA. (Rador.) — A Tass-iroda jelenti: Február 1-én Kingsbury Smith, az International News Service amerikai hírügynökség európai vezérigazgatója Párisból a következő táviratot küldte J. V. Sztálinnak:

„JOSZIF SZTÁLIN GENERALISSZIMUSZNAK

KREML-MOSZKVA

Excellenciád!

A Fehér Ház hivatalos megbízottja, Charles Rocz ma kijelentette, hogy Truman elnök örvendene, ha lehetősége nyílna önnel Washingtonban találkozni. Hajlandó volna-e, Excellenciád ecéltől Washingtonba utazni? Ha nem, akkor hol volna hajlandó találkozni az Elnökkel?

Mély tisztelettel Kingsbury Smith, az International News Service hírügynökség európai vezérigazgatója.

J. V. Sztálin a következő választ küldte Kingsbury Smithnek:

„KINGSBURY SMITH urnak, az International News Service hírügynökség európai vezérigazgatójának
PARIS

Megkaptam az ön február 1-i táviratát. Köszönöm Truman elnöknek, hogy meghívott Washingtonba. Régi óhajom, hogy Washingtonba utazzam. Erről annakidején beszéltem Roosevelt elnökkel Yaltában és Truman elnökkel Potsdamban. Sajnos, jelenleg meg vagyok fosztva attól a lehetőségtől, hogy megvalósíthassam óhajomat, mert az orvosok határozottan ellenzik, hogy hosszabb utat tegyek, különösen tengeren, vagy légi úton. A Szovjetunió kormánya örömmel üdvözlölné az elnököt a Szovjetunióban. A tanácskozáat megrendezhetnének Moszkvában, vagy Leningrádban, Odeszszában, vagy Yaltában, az elnök tetszése szerint, természetesen csak akkor, ha ez nem volna ellentétben az elnök kényelmi szempontjaival. Ha ez a javaslat mégis ellenvetésre találna, akkor a találkozást Lengyelországban, vagy Csehszlovákiában lehetne megrendezni, az elnök kívánágának megfelelően.

1949. február 2.

Tisztelettel:

J. V. SZTÁLIN.

A világsajtó SZTÁLIN generalisszimusz nagyfontosságu nyilatkozatáról

A világ közvéleménye érdeklődő ahhoz, hogy Sztálin újból a világ központjában továbbra is megnyitotta a tárgyalások kapuát. Sztálin miniszterelnök nyilatkozata. — Az emberiség lelkiismerete széleskörű visszhang áll. A világ sajtó változatlanul, vezetőhelyen foglalkozik Sztálin generalisszimusz nagyfontosságu kijelentésével.

NEW-YORK:

A newyorki sajtó vezetőhelyen közölte Sztálin nyilatkozatát. A New York Times a következő címmel közölte a nyilatkozatot: „Sztálin kijelenti, hogy nincs elfogása a Trumannal való találkozás ellen; az elnök nem közölt semmilyen kommentárt.”

A New York Herald Tribune moszkvai tudósítást közöl a következő címmel: „Sztálin találkozást javasolt Trumannal, hogy megvitassák a béke ügyét és a berlini kérdést.” Valamennyi lap hangsúlyozza, hogy a vezető amerikai körök hűvösen fogadták Sztálin választát.

A New York Times washingtoni tudósítója így ír: „Sztálin válasza igen különböző hatást keltettek. George szenátor, a külügyi hivatal szenátusi bizottságának tagja kijelentette, hogy a válaszokat „tanulmányozni” lehet, mert olyan ígéretek tartalmaznak, amelyek elősegítenek olyan békenyilatkozat kidolgozását, mely megadná az Egyesült Államok, a Szovjetunió és a világ valamennyi népe számára a biztonság érzését.”

A Daily Worker a következőket írja vezércikkében: „Az emberiség milliói üdvözljk Sztálin békejavaslatát; Sztálin ismételtén azt javasolta, hogy hárítsák el mind azokat az akadályokat, melyek a béke útjában állnak.”

A Sztálin nyilatkozattal kapcsolatban Henry Wallace hangsúlyozza, hogy Sztálin két éven belül most már harmadszor jelentette ki, hogy hajlandó megbeszéléseket folytatni Trumannal. Wallace kifejtette, hogy nagy reményt

A L'Humanite vezércikkében a szovjet külügyminisztérium jegyzékével és Sztálin nyilatkozatával foglalkozik. — A kettőt — írja a lap — együtt tették közzé és a washingtoni karmesternek még nem volt ideje a párisi Marshall-sajtó zenészeit összhangojni. Innen a hangzavar. A háborús uszítók táborának ez a hangzavara szemlélteti a két szovjet nyilatkozat közvetlen hatását.

„A mi népünk — fejezi be a L'Humanite — nem csak, hogy sohasem visel háborút a Szovjetunió ellen, de egyesíteni fogja erőit, hogy kiszakítsa Franciaországot azoknak a kezéből, akik arról álmodoznak, hogy csatavérté változtassák.”

A varsói, stockholmi, koppenhágai, szófiai, prágai, berlini, káiroi és Sidney-i sajtó vezetőhelyen foglalkozik Sztálin nyilatkozatával és hangsúlyozzák, hogy a Szovjetunió kész az Egyesült Államokkal közösen nyilatkozatot kiadni, melyben mindkét kormány kijelenti, hogy nincs szándékában egymás ellen háborút viselni.

Holland kötelékek reménytelen helyzetbe kerültek Szumátra szigetén

HAGA. — (Rador.) Indonéziából érkező jelentések szerint Jáva és Szumátra szigetén a harcok tovább folynak. Az ANP holland távirati ügynökség közleménye szerint a Tasik-Malaya körzetben a holland csapatok teljes megsemmisítés előtt állanak. A holland hadvezetőség annyira reménytelennek tartja ereket, hogy beszüntette számokra a légi úton történő élelmiszer szállítást. Dzsokjakartától délre a partján egységek megtámadtak egy repülőteret, míg a holland csapatoknak Mogri elleni támadása során az indonéz szabadságharcosok súlyos veszteségeket okoztak.

A Rador távirati iroda londoni

A MŰVELŐDÉS KÖZKINCSE

A hazaszeretet hőskölteménye

A „FLACARA“

ezévi 4. számának a vezércikkében az Országos Szakszervezeti Tanács negyedik évfordulója alkalmából, Nicolae Margineanu a szakszervezetek tömegművelő feladatáról és munkájáról értekezik. A művelődés kizsákmányoló osztályok kincséből a munkásosztály kincsévé válásának a folyamata forradalom, amelynek részesei voltunk s vagyunk még, állapítja meg. Az Országos Szakszervezeti Tanács, a munkásosztály pártjának a vezérése alatt, fontos tényező a művelődési forradalomban. E négy év a művelődés mélyen a népi tömegbe hatolt és a szakszervezetek szerepe e sikerben nem lebecsülendő. De tennivaló még bőven akad. Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottsága a nevelő és művelődési munkára vonatkozóan megállapította: „Az egész nevelő és művelődési munkát az Állami Terv teljesítéséért és túlhaladásáért való munkához és harchoz, a szociális országnakban megépítésének kérdéséhez kell kapcsolni.“ Amilyen mértékben növekednek jelenlegi feladatok, amilyen mértékben előbb jutunk a szociális építésnek az utján, úgy válik sürgetőbbé a dolgozók mélyreható művelésének a szükségisége. Az Országos Szakszervezeti Tanácsnak a szakszervezetek keresztül fokoznia kell nevelő és művelődési tevékenységét. E tevékenységben a szakszervezetek, illetve az Országos Szakszervezeti Tanács nevelő és művelődési kezdeményezéseiben jelentékeny feladatot hárul a művelődésre és írta is: a munkásművelés portoknak a munkásélet sajátosságait tükröző jelenetekre, költeményekre, művészi tanítóokra, rendezőkre.

ének- és zenekarvezetőkre, táncosokra, s. b. van szükségük.

A RÁDIÓ

ma a dolgozó ember fejlődésének, életének megszervezésének, szépítésének és könnyítésének a szolgálatában van, állapítja meg Marthea Georgescu, a bukaresti rádió új műsorbeosztását elemezve. A rádióhallgatásnak a tömegek közötti elterjedtsége ma eléggé korlátozott, aminek városban és faluban a rádiókészülékek elégtelensége az oka. E helyzetben javulás kezdődött a Szovjetunióból behozott rádiókészülékek révén, melyeket jelentékeny számú falusi Kulturóthón, ifjúsági klub, szakszervezet, nagyobb vállalat, katonai egység és a természetben kitűnő dolgozók között osztottak ki. Szükséges, hogy a műsor is együttes munka eredménye legyen s a tömegek cselekvő és bíráló részvételével alakuljon ki. A Rádiótársaság éppen ezért tízezer kérdőívet jutatót el városi és falusi dolgozókhöz, ezek észrevételeit, bírálatát, javaslatát kive a műsorszerkesztéssel kapcsolatban. Már az első válaszok elárulták bizonyos műsormódosítások szükségességét, főleg ami a hírközlés iránti igényt illeti. Új érdekes és értékes műsorszámok ötle születtek meg. A Rádiótársaság első sorban arra törekszik, hogy minél szorosabb kapcsolatot teremtsen a tömegekkel, mert e kapcsolatok segítségével tükrözheti s támogathatja legmértékesebben a munkásosztály erőfeszítéseit és sikereit a szociális építéséért való harcban.

IRÓ ÉS KÖZÖNSÉG

legutóbb két érdekes és tanulságos alkalommal is találkozott. Zaharia Stancu nemrég megje-

lent új regényét beszélte meg Bukarestben az olvasókkal. Mihail Davidoglu pedig a zsvölgyi bányászok előtt o vasta fel brnyásztárgyu szindarabját s halgatta meg a szindarab hőseinek jövendő nézőinek a véleményét. Az író e találkozáson nyert benyomásairól nyilatkozott a „Flacara“-nak. Ebből a nyilatkozatból idézzük: „Altalában benyomást tett rám e munkások rendkívül fejlett bíráló szelleme. A szindarabban vannak részek, ahol figyelmem kívül hagytam bizonyos vonatkozásokat. A munkások felbecsülhetetlen és felhívják a figyelmemet arra, hogy foglalkozzam többet ezekkel, mert nagyon fontosnak tartják. „Eltársmondták, a szindarab nemcsak a magáé, hanem a miénk is.“ „A régi típusú írók azt hitték, hogy az ember személytelen, formálisan anyag, amelyből bármit csinálhatnak. Azt is hitték, hogy az olvasó tudatlan gyermek, akinek feltárlhatják bármilyen irodalmat. A „vált irodalomból“ éppen a felelősségérzés hiányzott: az igazság, az olvasó előtti felelősség. Sok minden megváltozott, a betűk csodálatos kerljében is, mint ahogy sok minden megváltozott az egész országban. Az írónak ma számot kell adnia az olvasó előtt...“ állapítja meg V. Mogescu-Spataru, a folyóirat cikkírója.

AZ ÉRTHETŐ IRÁS

egyike az elérendő céloknak, ha közkinccsé akarjuk tenni a művelődést, írja I. Coteanu, amikor hírt ad arról, hogy a „Flacara“ szerkesztősége nyelvművelő szakemberekből munkaközösséget toborzott azzal a céllal, hogy tagjai a folyóirat hasábjain keresztül szóljanak az írás érthetőségéhez, megmagyarázzák a kevésbé ismert fogalmakat, szakkifejezéseket. A kezdeményezés íróknak, olvasóknak segítségül ígér. De ugyanakkor kér is segítséget. Hadd idézzük magát a cikkírókat: „A pályázat úgy szervezte meg nevelési rendszerét, hogy az érthetőségnek ne lehessen szellemi kapcsolata a néppel, hanem csak azzal az osztállyal, amely a nép nagyobb része által nem értett madárnyelvre tanította. Így történt, hogy egyes haladó értelmiségiek is, akik elkötelezték magukat a munkásosztály forradalmi harcában, utnak indulva a csomagjukban érthetetlen szavakat vittek.“ A kérdés — az érthető írásnak, illetve az írás érthetőségének a kérdése kétoldali kezdeményezést tesz szükségessé — állapította meg I. Coteanu —: „egy részt a haladó értelmiség részéről, amelynek világosabbá kell tennie beszédét, másrészt a dolgozók részéről, akiknek gyarapítaniuk kell ismeretüket, s e cél eléréséhez meg kell adni a legalkalmasabb nyelvezetet, amelynek a révén a művelődés a széles tömegek kincsévé válik.“

az „Ifju Gárda“ című hatalmas szovjet film pereg két kolozsvári moziban. A film Fagyjev nagyszerű regénye nyomán készült. Főszereplője a szovjet ifjuság, a szovjet nép. Meséje: ennek az ifjuságnak, ennek a népek izzó hazaszeretete, hősi harca a szovjet földre betört hitleri rablócsapatok ellen. Az egész szovjet nép engeszélfelvetlen gyűlölete a lélektelen, szinte géppé vált maratócok ellen. Az ideiglenesen elfoglalt területek lakosságának a fronton küzdőkkel való egyéolvadása akaratban és célban. És ez a cél: a betolakodott rablók kiűzése.

Filmalkotás még soha nem mutatta be ilyen művészi, de egyben ilyen természetesen a hazaszeretet fenkőlt megnyilvánulásait, mint ez a most pergő film. A töltés rendszer futószalagon gyártott, sztrupos filmjei is olykor, olykor témául választották a hazaszeretetet. De milyen száználmas, művészietlen, hazug és műteremzagu volt a polgári filmekből áradó „hősieskedés“. Nagyon érthető ez, hiszen a hanyatló, rothadó polgári művészet nohasem a dolgozó nép őszinte és mély hazaszeretetei jelentette meg, hanem az elnyomás, a néptiprás zsoldjában álló egyének álhazafias mellőnégetésejt.

Az „Ifju Gárda“ a szovjet ifjuság hazátfmentő, védelmező szeretetének hőskölteménye. Annak a népek a hőskölteménye, amely minden idegszálával hazájának érzi a hatalmas Szovjetországot. A nagy honvédő háboruban minden szovjet polgár: öregasszony, meglett koru bányász, pártmber és pártönkivüli, fiatal leány és fiu, iskolásgyermek: hős. Miért van ez így? Mert hőseknek, építőnek, harcossnak, hazafinak nevelkedtek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom új világát, új embert formáló szellemében.

Buzdító tanulságot vonhat le ebből a filmből minden dolgozó. Ösztönzést lendületet, bátorságot, bizalmat meríthet testi és szellemi munkás egyaránt. Ezt a filmet meg kell néznie mindenkinek, aki hiva a nálunk is épülő új társadalomnak.

Szovjet kulturfilmek

A gyakorlóterem kiszolgált szovjet-szabán két ki, gyorsabban fejlődik és agyuk állanak: kátyuskák, tankelhármielőtt a forró, száraz szelek jönrítók, légelháritók, nehézágyuk. Oldalukon régi találatok jelzései: hány nem árthat neki semmi.

Következik a Bjalinszki-film. A magyar kulturtörténelemben kit is hasonlítottunk hozzá? Az a Gyulai Pál, aki a kiegyezés lagymatag korának volt esztétája, nem emlegethető, egy lapon Bjalinszki-vel. Bjalinszki: forradalmár volt, Fájó szívvel, egyuttal számonkérőn nézünk a kulturfilmet. Petőfiről, Bemről, Balaceuról, Kossuth-al való tárgyalásairól nem lehetne ilyen kulturfilmet csinálni!

Az új programban képek következnek a sakkvilágba jnokságról. Mint egy szimultán köteményben, látod: a messiis tengeren, a szovjet bálnavadászhájó legénységét, lugasban a kolhozparasztoakat, a diákokat, a pionéret, amint követik a sakkba jnokság részleteredményeit és elemzik a félbemaradt játszmákat. A Szovjetunió a sakk házája. Botvink nagymester és vilábjnokság szintén a pionérok között tanulta meg a sakkozás elemeit. A sakk számunkra is példa kell, hogy legyen. Be kell vezetnünk kaszárnyáinkba, üzemeinkbe, tömegszervezeteinkbe. Kí kell szorítsuk vele, vagy legalább is nagy mértékben korlátoznunk kell a szerenczejátékokat.

Az Új Idők híradó mozi utolsó előtti filmje: a vér. Az Új Idők mozi filmjeiből rengeteg tanultunk. A róla szóló beszámolókat folytatni fogjuk. Az ilyen módon elvetett buza gyorsabban fejlődik és

Ezt olvassuk:

S. I. GALPERIN:

Élet és halál a modern tudomány megvilágításában

Az emberi élet jelenlegi átlagos korhatára igen alacsony. Galperin egyetemi tanár ebben a tanulmányában világosan mutat rá, hogy mi okozza az emberiség túlnyomó részének időelőtti halálát, miközben a hosszuelletűség számos érdekes példájával bizonyítja, hogy az ember, megfelelő körülmények között 200 évig is élélhet. Az élet és halál kérdéseit ősidőktől fogva legmélyebben érdeklik az embert. Létezik-e élet a test halálán túl? Meghosszabbítható-e az emberi élet? Vissza lehet-e adni az életnek azokat az embereket, akik idő előtt halnak meg? Ezekre a kérdésekre válaszol Galperin professzor ebben a munkájában.

Az egész világon folynak a kutatások az emberi élet meghosszabbításáért és a Szovjetunióban ezen a téren máris jelentős eredményeket értek el. E tanulmány konkrét esetekkel ismereti, hogy az eddigi tudományos kutatások a megvalósításnak mely foltán vannak. Galperin professzor többek között beszámol arról az újraélesztési kísérletről is, melyből 12 esetben sikerült az embert a halálból visszahozni.

Galperin professzor könyve „Az Orosz Könyv“ kiadásában most jelent meg magyarul.

(47-ik közlemény)

GEORGI GULIA

Fordította: Szilágyi András

Kaukázusi tavasz

„Óhó! Maga ám korán topant be az idén hozzánk!“
„Szákemből? És hogy jött be?“
Keszü megszorította mindnyájuk kezét.
„Szabad már az út?“
„A hegygerincek lecsuszikáltam“, viccelődött Keszü.
„Nem gondolnám hogy túl nagy élvezete leu volna belőle.“
„Azt elhiszem.“
...Egy órával később Keszü elbucszolt Alexander Ivanovicsól.
„Mirba elvtárs“, mondta a tífkar. „Eszméjét helyeseltük. Azt hiszem hogy Szákennek ezáltal szerencséje volt. Holnap, vagy holnapu án kész az analízis. De úgy látom, nem bírta magát teljesen a felfedezéseire és ezt helyesen cselekedte. A sziklára szintén rá kerül a sor. Mindent a maga idejében... Fogadjuk el, hogy az analízis kedvező. Hallotta, hogy miről van szó? Ehhez malint, mo-

tort és füőanyagot kell felcipelni. Ilyesmí nem olyan egyszerű. Egyelőre szántani kell, ez a feladat. Lépjen szoróabb összeköttetésbe a pártszervezettel és akkor a dolog meeni fog.“ Alexander Ivanovics szünetet tartott. „Mi, bolsevikiek szerény emberek vagyunk. Nem szívesen dicserjük egymást. De maga derék ember! Érti?... Sokan azt hiszik, hogy ti elszigetelten éltek. Ez nem igaz! Az egész ország veietek érez. Nem vagyok egyedül! A bolsetic szellem behatol a hegyekbe, és a szorosokba. Nézz ide.“ Alexander Ivanovics odavezette Keszüt a térköphöz. „Ez a Szovjetunió. Hatalmas erős világhatalom. És ti ennek részei vagytok. Eljettek és dolgoztok úgy, mintha Moszkvában, Szlatin mellett éltek és dolgoztok. Világos ez?“
Alexander Ivanovics hangsu-

lyozva, halkán beszélt. Mozdulatai megfontoltak maradtak, ezérl egy kicsit mintha száraz lelt volna. De ha a tífkar külsőleg nem is volt élénk, szavában annyi szívélyesség, annyi őszinte érdeklődés volt, hogy Keszü hirtelen mintha szárnyakat kapott volna tőle.
„Avra gondolt on Mirba elvtárs hogy mindig a természet a legfontosabb. Minden erővel harcoljon érte. Jusson mindig eszedbe, hogy Moszkvában számitanak természetekre... Igen bizony. Senki sem felejt el beneteket! Érted? Ezen a nyáron megindítjuk a légi közlekedést Szákén felé. Különbén a háboru előt már volt ott légi vendég.“
„Igen, egyetlen egyszer...“
„Kicsit fellengősen hangzik így: légi közlekedés! Első időkben kisebb repülőgépek köi kiálatok.“ Alexander Ivanovics

ravaszu mosolyogva hozzátette: „Később talán tényleg igazi repülőállomást állítanak föl. Nem gondolja?“
„Persze. Rendes repülőállomást kell felállítani, Alexander Ivanovics.“
„Tehát Mirba elvtárs, holnap vagy holnapután megudja az analízis eredményét. Arra kérem, hogy akkor jöjjön el hozzám... Különbén szere nem repülőgéppel hazaküldeni... Őhat napon belül ez is megtörténik.“
„De nekem nagyon sieős a dolgom. A vetés az ajlok előtt áll...“
„Egyszer, jöjjön csak. Majd meglátjuk. A viszonzlatásra!“
Keszü úgy belemelegedett, mint egy jó ebéd után. Mintha szédült volna, pedig be se volt rugva, mintha a világ forgott volna vele, pedig a lábain szí-

lárdan állott, mintha az egész világ a szivárvány összes színében tündökölt volna — ez azonban nem volt álom, hanem valóság.

24.
A szákeni élet folyt tovább mint eddig.
Jekup állandó vigyázásával, Keszü csoportja bevégezte a száulást. Jekup türelmellen szivved várta jia megérkezését. Mindent összevéve, a „fény sugar“ kollektivgazdaság sokkal jobban állott, mint tavaly ilyenkor.
De semmi sem ment zavarok nélkül.
A hólé Gudál villanytelepe mellől előntötte a gátat s hosszú időre kialudt a fény.
Az öreg Sangeri komolyan megbetegedett. Az orvos aggodott életéért s minden este meglátogatta.
Nikuua sikerrel vadászott s egész napokat az erdőben töltött. Rábészlette Konsztantini, hogy szervezzen külön vadász csoportot.
(Folytatjuk)

A béke és művelődés védelméért országos értelmiségi értekezlet ül össze a fővárosban

BUKAREST (Rador) — A béke megvédésére alakult wroclawi értelmiségi világértekezleten résztvevő román küldöttség, valamint hazánk tudományos és kulturéletének számos jelentős személyisége, összejövetelt tartott a Kormány Egyetemes Művelődési Intézetben. Megtárgyalták, egy a béke és a művelődés megvédését célzó értelmiségi országos kongresszus előkészítő bizottságának megalakítását. Az értekezleten vezdeményező bizottság alakult, melynek tagjai: C. Antoniu, M. Banus, H. Badeanu, Bogza George, V. Bugaenu, Al. Buican, L. Bulandiu, Sturdza Caragea Boris, Z. Calugaru, R. Carnatescu, Chisinevski, Constantinescu Miron, Cornea Paul, Craciun Constantza, Dragos Petre, Dubovis, Gaál Gábor, N. Hodos, B. Lazareanu I. Livescu Macovski Eugen, Ed. Mezincescu, J. Murgulescu, Gh. Nicolau, Ion Pas, Petrovici Emil, D. Pompeiu, Popescu Doreanu, L. Rautu, M. Roller, M. Sadoveanu, Traian Savulescu, Zaharia Stancu, Gh. Stoica, S. Stoilov, Szőnyi István, Traian Selmaru, Em. Teodorescu, A. Toma, Sorin Toma, Gh. Vasilichi, J. Vinter és St. Voitec.

Elhatározták, hogy a kongresszust 1949 március 9 és 10-én tartják Bukarestben. A kongresszusra meghívják a Szovjetunió, valamint a népi demokráciák tudományos és kulturéletét képviselő személyiségeket. Üdvözlő táviratot küldtek a Párisban székelő nemzetközi összekötő bizottságnak, mely jelenleg tartja ülését. A távirat meghívást tartalmaz Fagyjev, Fedoszejev, Paul Robeson, Howard Fast, Albert Kahn, Pablo Neruda, Louis Aragon, Irene Joliot-Curie, Giral, Dembowszki és Borécsa számára.

A megalakult bizottság mély megalégedését, háliját fejezte ki a Román Munkáspártnak és a Román Népköztársaság kormányának azért az állandó gondoskodásáért, amelyet a tudomány, irodalom és művészet fejlesztésére fordít és üdvözlő a tudományos, irodalom és művészeti alkotást bátorító 1949 január 29-i törvényt.

Mit nyújt a Társadalombiztosító a dolgozóknak?

Közöljük a rendelőórák pontos beosztását

KOLOZSVÁR. — A közegészségügy megszervezésével ingyenes orvosi segítyre, gyógyszerre és kórházi ápoláshoz van joga minden dolgozónak, aki a munka mezején állami, megyei, községi, valamint állami és magánvállalatok fizetéses alkalmazottja. Ugyancsak ingyenes orvosi segítyt élveznek ezeknek a dolgozóknak családtagjai, a nyugdíjasok és ezek családtagjai.

A BIZTOSÍTOTTAK JOGAI

A biztosítottaknak az orvosi kezelésen kívül joguk van betegség-, szülési- és halálzári segítyre, munkaképtelenség, öregség és a családfenntartó elvesztése esetén nyugdíjra és végül pihenő szabadságra. Segélyben az részesülhet, aki az illető vállalatnál 3 hónapja alkalmazásban van. Baleset, vagy a munkából kifolyólag szerzett betegség esetén a biztosított segélyben részesülhet, figyelemmel attól, hogy mennyi időt töltött el az illető vállalatnál. A tanoncok és gyakorlatosok is betegségi segélyben részesülhetnek, tekintet nélkül arra, hogy mennyi időt töltöttek el a munka mezején, vagy a vállalatnál. Az alkalmi és időleges munkások csak abban az esetben részesülhetnek betegségi segélyben, ha egy esztendőben 6 hónapig dolgoznak a munka mezején.

A betegségi vagy baleseti segély az illető alkalmazott utolsó 3 hónapra járó átlagfizetésének 50-100 százaléka között váltakozik aszerint, hogy az illető munkás milyen munkacsoportban és mennyi idő óta dolgozik a munka mezején és ugyanannál a vállalatnál.

Azok a biztosítottak, akik nem tagjai egyik szakszervezetnek sem, a szakszervezeti tagoknak járó segélyek 50 százalékát kapják meg.

A betegségi segélyeket a vállalat, vagy intézmény ügyvezetői osztálya utalja ki a biztosítottnak a biztosítási járuléka hitelére. A betegségi segélyt tehát a fizetéses alkalmazott attól a vállalatától vagy intézménytől kapja, amelynél dolgozik.

Nem részesülnek segélyben azok, akik saját maguk idézték elő betegségüket, akik valamely betegséggel születtek, akik nem tartják be az orvosi előírásokat, akik részegségről kifolyólag betegedtek meg, vagy a részegség következményei folytán kaptak valamely betegséget. Pénzügyi segélyt nem adnak a betegség első 5 napjára, vagy arra az időre, amit a biztosított foglalkozásban vagy büntetőintézetben tölt el.

A TÁRSADALOMBIZTOSÍTÓ RENDELŐ ÓRAI

A kolozsvári Társadalombiztosító Eötvös-utca 5 szám alatti poliklinikai rendelőjében az orvosi rendelések ideje a következő:

TBC: délután 2 órától 6 óráig.
Gyermekgyógyászat: délután 2 órától 6 óráig.
Belsőgyógyászat: délelőtt 10 órától este 6 óráig.
Bőrgyógyászat, nemibetegségek: délelőtt 10 órától este 6 óráig.
Szájsebészet: délelőtt 10 órától este 6 óráig.
Röntgen-gyógyászat: délután 2 órától este 6 óráig.

Óráig. Fizioterápia (rövidhullám, kváre): déli 12 órától este 6 óráig.
Radiológia (Röntgen): reggel 8 órától 12 óráig.
Urológia (vesevizsgálat): délután 2-6 óráig.
Szemészet: reggel 10 órától délután 2 óráig.
Orv., fű-, gégegyógyászat: délután 2 órától este 6 óráig.
Laboratórium: reggel 8 órától este 6 óráig.
Fogászat: reggel 10 órától este 6 óráig.
Fogászat: délután 2-6 óráig.
Fogászat: déli 12 órától este 6 óráig.
Gyógyászat: reggel 9 órától este 7 óráig.

Fürdő a biztosítottak családtagjai részére: reggel 8 órától déli 1 óráig.
Hétfőn, szerdán és pénteken délután 2 órától este 7 óráig fürdő a nő biztosítottak részére. A férfi biztosítottak részére kedden, esütörtökön és szombaton délután 2 órától este 7 óráig van fürdő.

A házhozjáró orvosokat naponta déli 12 óráig, értesíteni kell az I. számú poliklinikai rendelőben (Eötvös-utca 5 szám, 23. számú ajtó) a betegek pontos lakcíméről, hogy az orvos még ugyanazon napon meglátogathassa az orvosi segítyre szoruló beteget.

Különlegesen sürgős esetekben lakhelyükön, bármilyen órában és a

nap bármely szakában a következő kerületi társadalombiztosítói orvosok értesíthetők: I. kerület részére: Constantinescu E. dr. Jókai-utca 10 szám. II. kerület részére: Sigartean Ioan dr. Budai Nagy Antal-utca 5 szám. III. kerület részére: Ona Mihail dr. Baresay-utca 16 szám. IV. kerület részére: Buzurá Vasile dr. Szenci Molnár-utca 12. V. kerület részére: Rotenthal Iacob dr. Széchenyi-tér 38 szám. VI. kerület részére: Malceoi Nicolita dr. Kőztársaság-utca 7 szám.

Bármilyen vállalati, állami, megyei vagy községi orvos 3 napra szóló munkaképtelenség miatti pénzügyi jogosító orvosi bizonyítványt adhat ki. Sülyos esetekben ezt a határidőt négy nappal meg lehet hosszabbítani. Ezen idő, vagyis hét nap után, bármilyen munkára alkalmatlan beteg, orvosi ellenőrző bizottság elé köteles állni, amely munkanapokon reggel 8 órától 10 óráig fogad az I. számú poliklinikai rendelőben. Ez a bizottság legfeljebb 15 napi betegszabadságot engedélyezhet, amelyet esetről esetre további 15 nappal meghosszabbíthat. Az orvosi ellenőrző bizottság előtt megjelenő biztosítottak kötelesek magukkal hozni a vizsgálatok és az elemzések összes adatait és eredményeit.

A Szovjetunió külügyminisztériumának nyilatkozata az „Északatlanti Szövetség”-ről

Az alábbiakban folytatáslag közöljük a Szovjetunió külügyminisztériumának az „Északatlanti Szövetség”-ről szóló nagyjelentőségű nyilatkozatát.

Csak gunyból lehet azt állítani, hogy az Északatlanti Egyezmény regionális szerződés. Mindazok,

AKIK TISZTELETTBEN TARTJÁK

az Egyesült Nemzetek alapokmánya fenti szakaszát, nem lehetnek ezen a véleményen, mert az Északatlanti Egyezményt nem az 52. szakasz alapján, hanem az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának és alapelveinek következményeként hozták létre.

Az amerikai külügyminisztérium ugyanakkor hivatkozik az Egyesült Nemzetek alapokmánya 51. szakaszára is, amely „az egyéni vagy kollektív önvédelem törvényes jogáról szól és arra az esetre vonatkozik, ha az Egyesült Nemzetek Szervezete egyik tagját fegyveresen megtámadták”, a Biztonsági Tanács pedig még nem lenne ebben a helyzetben, hogy a világbéke fenntartása érdekében szükséges intézkedéseket megtette.

Igen természetesen, hogy az Egyesült Nemzetek alapokmányában

ilyen szakaszok létezése szükséges. Másrészt ugyanennyire világos, hogy az Északatlanti Szövetség létesítése semmi szín alatt nem igazolható az 51-es szakasszal.

nem fenyegeti fegyveres támadás veszélye

Ez már önmagában is elegendő arra, hogy igazoljuk az 51-es szakaszra való hivatkozás alapatlanságát az Északatlanti Egyezmény igazolásának céljaira. Az Északatlanti Szövetség nem az önvédelem és általánosságban az alapokmány fentemlített szakaszában kifejtett feladatok céljaira létesítették. Az Északatlanti Egyezmény, melyben az Északamerikai Egyesült Államoknak vezető szerepe van, teljesen szűkebben lenne, ha nem létezne az az irányzat, hogy erőszakkal rákényszerítsék az Egyesült Államok és Nagybritannia uralmát más népekre és erőszakkal megteremtse az angol-amerikai világhuralmat.

Az Északatlanti Egyezmény egyáltalán nem lényeges az önvédelem, de lényeges az gazdasági politika megvalósítása, az új háború kibontásának politikájának folytatása számára. Ha felismerik, hogy az ameri-

Február 28-ig kötelesek a bérlők a lakbéradót befizetni

Kiket tekint bérlőnek a törvény?

BUKAREST. — (Rador) A pénzügyminisztérium a bérlők tudomására hozza, hogy február 28-ig bezárólag, kötelesek a lakbérből viszeszartartani és a lakóházas ingatlan tulajdonosának nevére az illetékes adóhatáshoz befizetni az 1949 január-március évharmadra esedékes házbéradót.

Mivel igen nagy azoknak a száma, akik kötelesek eleget tenni ezen törvény rendelkezéseinek, a pénzügyminisztérium felhívja a lakókat, hogy idejében fizessék be ezt az adót és kerüljék el az utolsó napok tolongásait, mert a törvény által meghatározott határidőt semmiképpen sem hosszabbítják meg. A vétenek szigorúan megbüntetik.

házbér adó postatakarékpénztári csekk-számlán is befizethető.

A pénzügyminisztérium hangsúlyozza, hogy adóügyi szempontból bérlőnek számít az a személy, aki bármilyen címen valamely ingatlan használ és azok, akik hátsági igénybevitel útján foglalnak el lakást (rekvírálás), a háztulajdonos, vagy az ingatlan hasznélvezője és ezeknek családtagjai kivételével.

Abban az esetben, ha a bérlőnek nincs a háztulajdonossal megkötött lakbérleti szerződése és megállapított lakbére, köteles lakbér fejében a kivetés után megállapított adót fizetni. Azok, akik a törvény ellen képpen sem hosszabbítják meg. A vétenek szigorúan megbüntetik.

Február 15-ig be kell adni az adóvallomást

A cégüket törölt kereskedők és iparosok is kötelesek adóvallomást benyújtani

BUKAREST. — A pénzügyminisztérium rendelete értelmében, a január 1-én az egész ország területén megkezdődött az önmegadózás útján történő adóvallomási ivek benyújtása.

Az új jövedelmi törvény a magánkézből levő összes kereskedelmi és iparvállalatokat, valamint az ugyanilyen csoportba tartozó több alkalmazottat foglalkoztató kisiparost arra kötelezi, hogy minden hónap végén, illetve a következő hónap elején az elmúlt hónap jövedelméről adóvallomást nyújtson be.

A januárhavi adóvallomási ivek benyújtása február 1-én megkezdődött. Az adóvallomást a pénzügyminisztérium által kibocsátott űrlapokon kell benyújtani és a feltüntetett jövedelmi összegekre az adófizetőknek alkalmazniok kell a hivatalos lap 1949 január 31-iki 25. számában megjelent 298.531 számú pénzügyminiszteri rendelethez mellékelt jövedelmi zóségi haszonkulcsokat (Coefficient de rentabilitate). Ennek alapján, valamint a jövedelmi adótörvényben közölt táblázat segítségével pontosan megállapíthatják, hogy milyen összegű adót kell január 1-ig befizetniük.

A pénzügyminisztérium rendelete értelmében az adóvallomási ivek benyújtásának utolsó határideje

1949 február 10 és eddig a napig a január 1-én esedékes adót is ki kell fizetni. Az adófizetők kötelesek tényleges jövedelmüket megadókban az esetben is bevallani, ha könyvelésük alacsonyabb jövedelmi összegeket tüntetne fel, mert nemis adatok közlését a szabotáztörvény értelmében szigorúan megbüntetik.

A magánkerekedelmi és iparvállalatok, valamint a több alkalmazottat foglalkoztató kisiparosok kötelesek február 15-éig adóvallomást benyújtani 1948. évi jövedelmükről. Ennek az adóvallomásnak alapján megállapítják majd az 1948. évi végleges adójukat. Azok a kereskedők, gyárosok és kisiparosok, akik 1948-ban cégeiket törölték, ugyancsak kötelesek ilyen adóvallomást beadni, hogy a múltévi adójukat az adóvallomási ivek alapján véglegesíthessék.

Azok a kisiparosok, akik az elmúlt évben általánadózt fizettek, de az új törvény értelmében a kereskedők és iparosok adócsoportjához tartoznak, csak egy adóvallomást kötelesek benyújtani az 1949. évi jövedelmi adójuk megállapítására.

béke és saját biztonsága megvédésére és megszilárdítására.

Az amerikai külügyminisztériumnak ez a nyilatkozata ismételtén megcáfolja saját állítását, amely azt bizonygatja, hogy az Északatlanti Szövetség regionális jellegű. Ez ugyanakkor azt bizonyítja, hogy a második világháború befejezése után külpolitikájukban változások történtek az Egyesült Államok vezető körinek befolyására, s ezek most nyilván kifejezik a politika támadó jellegét. A fenti határozat szabadkezet ad az Egyesült Államok kormányának, hogy béke idején bármilyen nemzetközi szövetezést

A BIZTANSÁG MEGÓVÁSÁNAK ÜRÜGYÉVEL

lehetővé teszi az Egyesült Államok vezetőkörei számára, hogy belépjenek bármilyen szövetségbe és bármilyen kalandba becsatlakozhassanak. Ez teljesen megcáfolja az Egyesült Államok vezető körinek mestani támadás elleni beállítottágának.

A nagyjelentőségű nyilatkozat folytatását holnapi számunkban közöljük.

Hírek

VILAGOSSAG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet, Telefon: 15-39.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó Rt.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249, szám alatt. Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 6000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.625.

Sok kicsi sokra gyűl

gondolta magában Plamadea Emanuel mócsi erdőőr, amikor a szármási szegényeknek a Basa erdőből kiosztott inguentsét kifizette az emberekkel. Nem voltak sokan a szegények. Mindössze tizen. De mind a tíz fa nélkül állt, s bizony didergett családostól a kemény télen. Ezért igen helyesen egy intézkedtek hatóságok, hogy a didergőket fával lássák el s mert fizetni nem tudnak, hát ingyen fával. Ki is utaltak számukra egy-egy „rakás” fát, ha dől lengyen, ami mellett megfőzzék az ebédet és didergő tagjaikat megmelegítik.

Plamadea Emanuel mócsi erdőőr azonban másként vélekedett. Ugy gondolta, minek ingyen adni a fát, majd csak kibérlik valahogy a pénzt a szegények s az a pénz bizony jól fog neki. Ki is számolta szépen, hogy Pál János, Tökés Mihály, Fehér Zsigmond, Porkoláb Sándor, Bakó Ferenc, Hegyi Gedeon, Fehér Gyula, Kovács Gyula, Varró N. József és öv. Mezei Sándorné fizessenek csak neki fejenként 2700 lejt. Nem nagy összeg egy-egy embernek — gondolta —, neki se, de hát tíz embertől mégis csak összegyűl valami. Össze is gyűlt 13 ezer 500 lej.

Eddig a számolás jó volt. Plamadea azonban egyébbel nem számolt. Azzal, hogy a szegények ma már nem hagyják meglopni magukat. Nem hagyják szó nélkül a dolgot. S az az észük, hogy a 13 500 lejjel valami egyéb is összegyűlt. Az ok arra, hogy a megtévedt erdőőrt haladéktalanul levdítsák állásából. Cs. E. levelező.

A TANULÓIFJUSÁG EGÉSZSÉGENEK VEDELMEÉRT iskolai poliklinika nyílt Temesváron. A poliklinikának fogászat, szem, orr, fül és gégeosztálya lesz, ahol elemi és középiskolai tanulókat részesítenek rendszeres gyógykezelésben. Abban az esetben, ha a betegség műtéti beavatkozást igényel, egy tanuló kórházba utalják. Az évi 30 ezer lejig terjedő jövedelemmel rendelkező szülők gyermekeit díjmentes ápolásban és kezelésben részesítik.

KÖZVETLEN KAPCSOLATOT teremtett tagjaival és a fejlődés útjára lépett a temesmegyei Bakova közegszövetkezete. A szövetkezet vezetősége „hiánykönyvet” függesztett ki, ahova a vásárló tagok észrevételeiket bevezetik, mely a hiányzó árucikkekre vonatkozik. Így a szövetkezet azokat a cikkeket szerzi be, melyekre a tagoknak éppen a legnagyobb szükségük van.

MUNKÁS ÉS MUNKÁSGAZGATÓ SZORGALMA révén üzemképtelen malmot helyezt a termelésbe Feketebátoron az öntudatos munkásság. A malomépület rozoga tetőjét kijavították, rendbehozták a motort, üzembehelyezték az olajprést és csukott szint építettek a hordók számára. Régen csak 200—250 kilogramm kukoricát tudtak őrlni, de a javítási munkálatok után óránként 800 kilogrammot termelnek.

Még tart a hideg

Észak-Európában egyre nagyobb területet árasztanak el az onyha óceáni légtömegek, de déli irányban csak lassan haladnak előre. Emlatt Közép-Európa nagyrészen tovább tart a száraz hideg idő.

Erdélyben —15—20 fokos éjszakai hideg után, napos időben —5 fok alatt marad a hőmérséklet, estére újból erős lehűlés indult meg. Kolozsváron este 9 órakor —17 fok volt a hőmérséklet. A légnyomás 782 mm., gyengén emelkedő irány. zatu.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZOMBAT DÉLIG:

Mérsékelt szél, egyelőre száraz, szél idő, később északon több felhő, esettel hőszállingózás, sok helyen ködalkodás. A hőmérséklet a hegyeken emelkedik, egyébként még alacsony marad.

VASÁRNAPI KILÁTÁSOK: A hideg enyhül, de olvadás még nem valószínű.

Világosság

Vasárnap délelőtt tartják meg a kolozsmegyei sibaajnokságot

KOLOZSVÁR. — A január 23-i napi siversenyek küzdelmei után, február 6-án, vasárnap délelőtt a megyei sibaajnokságok küzdelmei kerülnek megrendezésre ugyancsak a Bükk-erdőben. Ezen a versenyen már a falvak versenyzői is részt vesznek, többek között Borsa, Gyalu és Hosszúfalu 5—5 legjobb siversenyzője.

A kolozsvári Népsport Szervezet a vasárnapi népi siversenyen még nagyobb létszámmal vonul fel, mint a legutóbbi versenyen. Az eddig beérkezett jelentések alapján a szak-

szervezeti munkáspartolók, az egyetem diákjai és a katonai alakulatok tagjai nagy számban jelenttek be a versenyen való részvételüket, mert többszázan vannak azok közül, akik a január 23-i versenyen akadályoztatásuk miatt nem vehettek részt. A versenyre benevezett összes versenyzők, csoportfelelősökkel az élén, vasárnap reggel pontban 8 órakor gyülekeznek a megyei Szakszervezeti Tanács Szabadság-tér 33. szám alatti helyisége előtt, majd ugyanolyan sorrendben vonulnak fel a Bükk-erdőbe, mint a legutóbbi

versenyen. A siverseny rendezése vasárnap reggel 7 órakor az OSP helyiségében gyülekeznek és onnan autóval mennek ki a verseny színhelyére, hogy minden fennakadás nélkül gyors menetben bonyolíthassák le a megyei sibaajnokságok küzdelmét.

A vasárnap délelőtti megyei sibaajnokságokon minden csoportban nagy küzdelem várható, mert az egyes futószámok két-két helyezettje részt vesz a predeáli országos sibaajnokságokon, melyet február 21-én rendeznek meg.

A SZOVJETUNIO

gyorskorcsolyázó bajnokságok küzdelmei tegnap kezdődtek meg Moszkvában. Az 500 méteres gyorsfutást Yuri Serghie, a moszkvai Dinamo versenyzője nyerte 44,3 mp-es ragyogó idővel. Az 5000 méteres gyorskorcsolyázó versenyben Vladimir Prosin győzött.

XANTUS KARDVIVÓ

emlékverseny lesz vasárnap Kolozsváron a Bolyai Egyetem sétatéri tornatermében. Ez a kardvívóverseny igen izgalmas küzdelemnek ígérkezik, mert eddig a KESE és a Dermata 30 versenyzője nevezett be az emlékverseny küzdelmeinek harmadik fordulójába. A KESE versenyzői közül Bartos dr., Kökössy és Szántay, a Dermata versenyzői közül pedig Mezey, Nicolau és Biró a verseny esélyesei. Az osztályozó küzdelmeket délelőtt 9 órakor, a döntőket délután 5 órakor tartják.

A FŐISKOLAI

téli világbajnokságok tegnapi fordulójában az 1500 méteres gyorskorcsolyázó versenyben a magyar Merényi győzött 2,34,5 mp-es idővel Petik előtt. Az 5000 méteres gyorsfutásban ugyancsak Merényi került ki győztesként 9,40,0 mp-es idővel. Az összetett versenyben a téli főiskolai világbajnokságot Merényi (Magyarország) nyerte 225,600 ponttal. 2. Petik (Magyarország) 230,577 ponttal. 3. Litzka (Lengyelország) 264,846 ponttal. A gyorskorcsolyázó győztese a lengyel Kazwarczik, 38 m., 38 m. ugrásával. A román Frabija a nagy mezőnyben a 10-ik helyre került, 35,5 m., 32,5 m. ugrásával.

TITKOS CSERZŐMŰHELYT FEDEZTEK FEL Temesváron a megyei kereskedelmi igazgatóság ellenőrző közeg. Voicsik Ferenc, Tavasz-utca 4 szám alatti lakásán évek óta titokban cserzi a bőröket és azokat feketén értékesíti. A házkutatás alkalmával 44 különböző nagyságú bőrt találtak, melyet azonnal elkoboztak. A titokban „termelő” timármestert átadták a milícianak.

ARAMSZÜNET Fontos munkálatok miatt, a kolozsvári tartományi Villamoslátszáság február 6-án, vasárnap fél 10 órától körülből 1 órai időtartamra áramszünetet tart a Szamosról jobbra (délkeletre) eső városrészekben.

33 ISKOLÁSGYERMEKET látott el ruhanomáival a Demokrata Nők Szövetségének bhari szervezete. A lányoknak felsőruhát és a fiuknak felsőruhákat osztott ki a szervezet vezetősége.

A TRAKTORGYÁRI MUNKÁSOK SZÁZAI teljesítették az évi ötszörös armát a harkovi gép- és traktorüzem gyárában, a Szovjetunioval a szocialista versenyek győztesei között van Skulszki vasesztergályos is, akinek egyik ujtása a traktoralkatrészek gyártását rendkívül meggyorsította. A szervezet február-helyezésével harmadik helyen gyorsabban végzik el a munkát, mint eddig.

A RNK ifjusági labdarugó válogatottja Budapesten

BUDAPEST. — A Magyar Labdarugó Szövetség áprilisban az ifjusági válogatott csapatok részére nagy nemzetközi tornát rendez. Ezen a nemzetközi tornán hat ország ifjusági válogatottja vesz részt, akik közül a legnagyobb érdeklődéssel a RNK ifjusági válogatottjának szereplését várják a magyar ifjusági csapat őszi 5:0-ás bukaresti veresége után.

Az ifjusági válogatottak találkozója Csehszlovákia, Svájc, Ausztria, Franciaország, Magyarország és a RNK csapatai játszanak.

SPORTHIRADO

KUBALA ÉS MARIK,

a budapesti Vasas két labdarugójátékosát az MLSZ örökre leltette, amiről értesítette a Zürichben székelő Nemzetközi Labdarugó Szövetséget is.

A SPORT-ORVOSI ISKOLA

pénteken este 6 órára hirdetett megnyitó előadását közbejött akadályok miatt február 7-én, hétfőn este 6 órára halasztották el. A fenti időpontra az OSP helyiségében még jelentkezhetnek mindazok az orvosok, akik a sport-orvosi iskolán részt akarnak venni.

A SEGÉDEZŐI TANFOLYAM

56 jelentkezője közül 27 vehet részt Kolozsváron a tanfolyamon, melynek vizsgái hétfőn délután 4 órakor kezdődnek meg az OSP Petőfi-utca 9. alatti helyiségében. Kedden délután 4 órakor a Gh. Gheorghiu-Dej városi sporttelepen kell megjelenni a segédedzői tanfolyam hallgatói. A vizsgáztató bizottság a következő tagokból áll: dr. Rusu Gabriel, Popa Mihail, Radu Ioan, dr. Györi Endre, Munteanu Nicolae és Sipos István.

A VEGYES SZAKSZERVEZET

sakkcsapata nagy formában játszó legutóbb a kolozsvári CFR csapatát győzte le 10 és fél—3 és fél arányban. Az élelmezők kettős győzelmet értek el. A Higiena ellen 5 és fél—4 és fél, a Vizművek csapatát pedig 4—2-re győzték le. A Fodrászmesterek—Eplők mérkőzése 4:4 arányban döntetlenül végződött. A vasárnapi népi sakkversenyek előtt a következő mérkőzések kerülnek még lejárásra: Vegyes Szakszervezet—Fodrászmesterek. Vakok Intézete—Élelmezők és Gutenberg—Élelmezők.

A DERMATA

labdarugó csapata Kintizi Sándor edző vezetésével készült a vasárnap délelőtti KESE elleni mérkőzésre. A börtvényi a következő 15-ös kerettel állnak ki az egyetemiak ellen: Jiyés, Engi, Szócs, dr. Joia, Kalló, Fülöp, Gábor, Csete, Bojtos, Hegedűs, Konti, Gáspár, Bocok, Both és Nagy.

A VIKTORIA SZÖVETKEZET

asztali tenisz csapata vasárnap délután 4 órakor az Egyetem-utca 1. szám alatt levő Erdélyi Bank csapatával játszik barátságos mérkőzést.

A MÓCVIDEK KÖZPONTJÁBAN, Brádon, a napokban nyílt meg az első állami üzlet. A brádi állami üzlet gazdag áruválogatással a mócvidek dolgozó népeket árucikkekkel való ellátását biztosítja.

Be kell tartani a forgalmi szabályokat!

KOLOZSVÁR. — A város polgármesteri hivatala felhívással fordul a lakosokhoz, hogy tartassák be a forgalom-szabályozó rendelkezéseket. A polgármesteri hivatali felhívás a gyalogjárókat, hogy az 1948 november 5-én megjelent forgalom-szabályozó rendelet értelmében csak a gyalogjárókon közlekedjenek, ahol ez nincsen, ott az uttest szélén. Az uttesten csak derékszögben közlekedhetnek a gyalogjárók ez erre a célra térszögekkel jelölt útkelőhelyeken. A forgalmas, zsúfolt utcákon az uttesten vagy a gyalogjárón állodogalmi tilos.

A járművek kötelesek betartani a menetirányt: az uttestek jobb oldalán közlekedhetnek, a gyalogjáróhoz közel.

Az olyan utkereszteszögeknek, ahol villamos berendezésű jelzők-

szülék, vagy hivatalos forgalom-szabályozó közeg irányítja a forgalmat, a járművek vezetői kötelesek lassítani, hogy a forgalomirányító utasításait azonnal végre tudják hajítani. Megállás esetén a keresztlámpák előtt kötelesek megállni, hogy a gyalogjáró közönség forgalmát ne akadályozzák.

Az uttesteken a járművek csak annyit állomásozhatnak, amennyi időt az uttestek le- és felzárlása igénybe vesz.

A járművek vezetői kötelesek betartani az egyirányú közlekedésre szólító rendeltet utasításait. Az 1948 november 5-i rendelet felsorolja azokat az utakat, amelyekben egyirányú közlekedés van.

Mindazokat, akik a jelen rendelet ellen vétnek, a milícia szervei a helyszínen pénzbüntetéssel sújtják.

1 jó ötlet = 300.000 lej megtakarítás

Korszerűsíteni kell a méhészetet, hogy hozzájárulhasson a dolgozók életszínvonalának emeléséhez

KOLOZSVAR. — Jánár első napjaiban értesint a napilapokból az Állami Tervről. Alaposabb átolvasása után világosan látta a takarékoskodás jelentőségét, hiszen ez a Terv megvalósításának egyik fontos tényezője. Náluk az üzemben, a Helios-kötődében az ősz folyamán még nehezen ment a nyersanyagallvaó takarékoskodás. De most... most meg kell ezt változtatni...

Ez a feladat részben Fey Loránt technikusra hárul. Szakmáját tökéletesen ismeri. Fiatalabb éveiben az üzemi munka után esti tanfolyamokra járt. Tapasztalatait, tudását ott fejlesztette tovább. Lunck gyümölcse most érezt meg.

— Sok a hulladék! — hívta föl az üzem figyelmét a kerületi pártszervezet. Ez a néhány szó napokig villogott agyában s nem hagyta nyugodni. Mennyi pénzt, anyagot és munkát lehetne megtakarítani a hulladék csökkentésével — tervezgetett, számolt nap mint nap. — Ezernegyszáz lej az ára egy kiló merinói fonának, de a hulladék kilójáért csak száz lejt kapnak. — Tervezésével eddig jutott el s a többi jött magától. Két hét alatt megoldást talált...

Háromszázezer lejt takarított meg a tavaszi idényben, ha a újításomat bevezetem a férfi fürdőudrág kiszabásánál — ment az igazgatóhoz, kezében számításával.

Hogyan? ... ez lehetetlen — lepődik meg Német Erzsébet igazgató s az üzemi bizottság titkára, Antal Margit is azon a véleményen volt.

A minta kiszabásánál nagy darab esett hulladéknak eddig az anyagból — mutatja rajzait —, de ezután a szabást és a varrást más képpel oldjuk meg. Az eddigi 22 százalékos veszteség 7 százalékra csökkent le. Egyben az áru változatosabb és tetszeletesebb lesz. Eddig a hulladékok száz lejért adtuk el, de ezután feldolgozzuk.

Tervezésével tovább ment és a női fürdőruha szabásánál is megoldást talált. Az a nő részt ugyanúgy szabja, mint a férfi fürdőruhát. A felsőrésznél kicső darabokat öltözetesen használja fel. Megoldást a pulloverekre és női kabátokra is talált. A nyak- és hónaljvívásoknál lecső részekből gyermekpapucsokat készít

májd. Így, a veszteség 25 százalékát küszöböli ki.

De Fey Loránt technikus itt nem állott meg. E. s ő sikerei újabb ösztönzést adtak.

— De nem kell a grafikon vezetőjével sem sokat bajlódni — villan eszébe egy ötlet, mikor a grafikonra néz. — A grafikon lapjait havonként cserélték. Időnként az üzleiből kitű számra szerelték be a nyomtatványokat. Talált erre is megoldást...

Ötletét tett követi s másnapra elkészül az örök grafikon. Beosztása egyszerű. Egy hónapi eredményt jelez, külön-külön hetenként. Mozgatható kis nyílaskák mutatják a normán aluli, vagy feletti termelést. Nap, vagy heti eredményt százalékban

kifejezni többé már nem bonyolult művelet. Nem kell osztani, szorozni és összeadni, mert napi teljesítményt százalékokban mindenki könnyen kiszámíthatja. Megfelelő magasságba emeli a nyílát s már látja is, hogy aznap vagy azon a héten hány százalékot termelt.

Ujtításával időt takarít meg —, melyet a termelés fokozására fordíthat és papírt —, amelyek a költségek csökkentését eredményezik. — A munka gyorsul, az önköltségi ár csökken s a Terv megvalósításáért és tulszámnyalásáért a görbék magasabbra törhetnek fel a százalékok lépcsőin...

KONYA FERENC

KOLOZSVAR. — Több mint kétszáz kiküldött jelenlétében február 3-án, esütörtökön megkezdődött Kolozsvárt a 2. számú Állami Fülliccum disztermében az Erdélyrészi Méhész Egyesület kongresszusa. Az ünnepélyes megnyitó alkalmával a kolozsvári Pedagógiai Középiskola vegyeskara érkezte el a köztársasági Himnusz, majd Bende Béla nemzetgyűlési képviselő, az egyesület elnöke mondott megnyitóbeszédet. Megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy az 1948-ik évben hazánkban végbement forradalmi változások, valamint az 1949. évi Állami Terv meghatározzák a Méhész Egyesület célkitűzéseit és munkavállalását is. A jelen kongressz-

szus feladata, hogy pontosan körvonalazza a Méhész Egyesület további teendőit népi demokráciánk mai fejlődési szakaszában és az Állami Terv keretében.

Schweiger Ignác a Román Munkáspárt nevében üdvözölte a kongresszust, hangsúlyozva, hogy amikor a tergvizsgálódás bevezetésével egyidejűleg egyik legfontosabb cél a dolgozók életszínvonalának emelése, komoly feladat vár a méhészekre is. Kiss Gergely a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete nevében üdvözölte a kongresszust, majd Moci István, az EME kolozsvári disztriktelnökének beszéde után Mezei Lajos, az EME időközi bizottságának tagja utalt arra a nagyfontosságú szerepre, amit a Magyar Népi Szövetség az ország demokratizálásáért, a szovinizmus és a polgári nacionalizmus felszámolásáért a Román Munkáspárt vezetésével kifejt. A kolozsvári Mezőgazdasági Igazgatóság nevében Beszenszky Antal mondott üdvözlő beszédet, míg a bányási EME üdvözlőt Borbély István kiküldött tolmácsolta.

EL KELL TAVOLITANI A REAKCIÓSOKAT AZ EGYESÜLETBŐL

Ezután Bende Béla tartott nagy hatású előadást az EME politikai állásfoglalása és helyzete a Román Népköztársaságban címmel. Részletesen vázolta hazánk politikai fejlődését s azokat a nagyfontosságú forradalmi változásokat, amelyeknek az ország dolgozó, élen a munkásszállyal a népharcos pártjával megvalósítottak. A Méhész Egyesület táborának szintén fel kell zárkóznia a Román Munkáspárt mögött, hogy a dolgozók államában a méhészek is a fejlődés útján haladjanak a dolgozók mellett. A Méhész Egyesület tiszta it is osztályharcos szellemnek kell áthatnia, ez kell megnyilatkozzék az igazgató-választmányban, megfizetendő sorait mindazoktól az elemektől, akik ingadoznak, vagy tudatosan a reakció szolgálatában állnak. A méhészek nem lehetnek pusztán szemlélői a fejlődésnek, hanem állandó tanulással a Szovjetunió eredményeinek, méhészeti kultúrájának és a kollektív ruhészetnek a megismerésével hatékonyan ki kell veréyk részüket a dolgozó milliók életszínvonalának emelésében. A Méhész Egyesületnek törekednie kell a méhészet korszerűsítésére. Ugyanakkor a méhészek szakképzésére és az egyéni méhészkedés teljes felszámolására.

MEG KELL TEREMTENI A TELJES EGYSÉGET

— A Román Népköztársaság dolgozó magyarsága a Magyar Népi Szövetség egészséges politikájú irányítását mellett — mondotta beszéde során Bende Béla —, felszámolta a multat jellemző elzárkózás politikáját mind művelődési, mind gazdasági téren. Ennek a politikai bölcseségnek Méhész Egyesületünk életében is érvényesülnie kell. Már a multban is tettünk ilyenirányú lépéseket — hogy méhészek függetlenül az anyanyelvüktől egyesüljenek. Ezen az uton tovább kell előrcmenni s központi Méhész Egyesületünk célkitűzéseit saját feladatunknak kell tekinteni s a kapcsolatot, ha kell alapszabálymódosítással is megteremtíteni — a teljes egységet megteremtíteni — fejezte be teljesen fogadott előadását Bende Béla.

Az iránymutató előadás után Szóvérdi Károly nagyváradi, Vászárhly Albert nagyenyedi, Borbély István tomesvári, Gyöngy Sándor máramarosvári, Kozán Imre esikszereadi, Lőrincz Máttyás zilahi, Szász Béla szamosújvári, Makai Domokos marosvásárhelyi, Szabó Kálmán szászvári, Katsó Sámuel lövétei, Györffy Mihály székelyudvarhelyi, kiküldöttek beszámolójára került sor, majd Szóvérdi Ferenc ismertette a kongresszus második napjának feladatait.

A szovjet földművesek „csodálatos segítőitársai”

A Szovjetunió mezőgazdaságában a legfontosabb elv: minél kevesebb fáradsággal, minél többet termelni. A magasabb termésátlagokat, jobbminőségű növényeket és könnyebb munkamódszereket nemcsak azáltal érik el, hogy a kolhoz-paraszatok állandóan képezik szakrudasukat és a mezőgazdasági tudományos intézetek is segítségükre sietnek. Nagy szerepet játszanak mind ebben a szovjet mezőgazdasági gépek. „Csodálatos segítőitársaink”, ahogy ezeket a gépeket a szovjet földművesek nevezik.

ponta 10-15 hektárt szántanak fel. Ha most elgondoljuk, hogy a sztalini ötéves terv éveiben a kolhoz földekre több mint 500 ezer traktort, 150 ezer arató-célgépet és milliónyi más gépet küldtek, el tudjuk képzelni, hogy mit jelent ez a földművelés számára. Ezeknek a gépeknek a száma azonban napról napra emelkedik. És nem csak új gépeket, gépek ezreit küldik a gépdállásokra, hanem újfajta gépeket is, amelyek tovább könnyítik a földművesek munkáját.

bele is csorgatja a mellette haladó teherautóba. És ezt a hatalmas gépet egyetlen ember kezeli. Nagy előnye, hogy nem csak sikeresen, a meredek oldalakban is használható.

A len és kender nyűvést ma már szintén gépekkel végzik a Szovjetunióban. Sőt újabban olyan gépeket is szerkesztettek, amelyek nem csak learatják a lent és kendert, hanem egyidejűleg leszakítja a fejet, a learatott szálat pedig csomótba köti össze. Egy ilyen gép naponta 6 hektárt arat le. Képzeliük csak el, hány embernek menne le a kezéről a bór, amíg erről a hatalmas területről kitépné a lent és a kendert.

Ezek mellett a különleges gépek mellett azonban a Szovjetunió kolhoz-földműveseinek számtalan más kisebb-nagyobb gép áll rendelkezésére.

Ezelőtt egy hektár föld felszántásához, ha csak két végzetlen, a földművesnek két-három napra is szüksége volt. Nem is szólva arról, hogy munkáját csak nagy fáradsággal tudta legtöbbször elvégezni. Ezzel szemben ma a szovjet traktoristák na-

Világszerte híresek az ugynevezett kombájnok, az egy egyesített arató és céslőgép, amely az aratással egyidejűleg a céslést is végzi. Ez szintén tömördek fadaradságtól menti meg a földműveseket. Aratja a búzát, ugyanakkor kicsepeli a magot és a kicsepelt magot mindjárt

Éledező osztályharc, izmosodó szervezeti élet jelzi: eredményesen dolgozik Aranyosgyéresen a Magyar Népi Szövetség

ARANYOSGYÉRES. (Kiküldött munkatársunktól). — Fokozott felelősségérzet, a tömegekkel egyre előbbé váló kapcsolat, közösségi munkára mozgósító erő, emelkedő taglétszám jelzi a Magyar Népi Szövetségi szervezetek életében a tiszújító választások egészséges hatását. Ma már a MNSZ valóban a dolgozó magyarság széles alapokon nyugvó tömegszervezetévé vált és ebben nem kis szerepe van annak, hogy a veze és a dolgozó szegényparasztság és a munkások kezébe került.

Igy van ez Aranyosgyéresen is, ahol még a késő esti órákban is élénk élet zajlik a MNSZ kicsiny székházában. A gyűlés terem fiatalokkal van tele. Eppen az egészségügyi szervezet kérdését dolgozzák fel. Az érdeklődés igen nagy. Számos hozzászólás hangzik el és mindvégig az egészséges szervezet szükségét emeli ki.

Lapok terjesztése a következő napirendi pont — jelentí he a gyűlésveze ő és az aranyosgyéresi ifjuság szívesen vállalja ezt a munkát, ami a demokratikus napilapok minden családhoz való eljuttatását eredményezi.

A megbeszélés kissé elhúzódott, mert már harmadszor jön követelés a színjátzó csoporttól, hogy „a szereplők siessenek át a próbára”. A szomszédos állami ma-

VISSZAVERJUK A POLGÁRI NACIONALIZMUST...

— A tagok száma emelkedik — mondja Tasnádi József MNSZ-elnök —, egyre többen kapcsolódnak bele olyanok is a cselekvő szervezeti élet munkájába, akiket ezelőtt még nem is láttunk. Tudtuk, hogy léteznek, hogy becsületes dolgozók, de távolmuredtak szerveztünkől. A Román Munkáspárt és a helyi demokratikus szervezetek mindenben támogatják a MNSZ munkáját és ma már nincsen olyan kérdés, amit közös erővel ne tudnánk kielégítő formában megoldani.

— Ez a tény komoly mértékben megerősítet e a MNSZ tekintélyét és az a határozottság, emellyel a sorainkban jelenlévő polgári nacionalizmus kísérleteit visszaverjük, még szorosabbra fonta kapcsolatunkat a velünk együttélő románussággal.

A beszélgetés során élesen ki-domborodik a falvakon is fokozza-

gyarnyelvi iskolában a „Háry János”-ra készülnek és a darab előkészülete bizony nem kis feladat elé állítja a színjátzókat.

tosan kiéledező osztályharc. — Ahogy ismerkedünk a község életével, úgy ismerjük fel sorra a dolgozó osztály ellenségeinek fegyvereit: ime, ez a kulturális elkülönülésre irányuló törekvés, ez meg nem egyéb, mint a polgári

NAGYGAZDA, UGYVED

Mások is beleszólnak beszélgetésünkbe. Egyikük Maltay József ügyvédnek, az elv elen magyarságot hangoztató szerepét, másik Fogarai György traktortulajdonos nagygazdának mesztelkedést ismerteti velünk. Meg-másután röppennek fel a szocialista fejlődés, a nép ellenségeinek neve: Bóte Árpád, a traktor utadonos nagygazda, Bóte Dániel a varfektől kísérletezőse mind napfényre kerül. Nem hiányzik a csokorból még Fábán Mózes, adatak elcsúszta eláruló, a nagygazdával egy követ fújó szegénypa-

nacionalizmus egységbontási törekvése. Itt a nagygazdák kezényoma kísért, emitt meg a kispolgári szűklátókörben élő, az elvtelen magyar egységet hirdető értelmiség próbálkozása bukkan elő.

— Fáj nekik — állapítja meg Tasnádi József MNSZ-elnök —, hogy kiestek a vezetésből. Nem is mulasztják el az alkalmat soha, hogy ne igyekezzenek fulánkos szóval illetni minket, dolgozó szegényparasztoikat, akik az ő helyükre kerültünk.

Mások is beleszólnak beszélgetésünkbe. Egyikük Maltay József ügyvédnek, az elv elen magyarságot hangoztató szerepét, másik Fogarai György traktortulajdonos nagygazdának mesztelkedést ismerteti velünk. Meg-másután röppennek fel a szocialista fejlődés, a nép ellenségeinek neve: Bóte Árpád, a traktor utadonos nagygazda, Bóte Dániel a varfektől kísérletezőse mind napfényre kerül. Nem hiányzik a csokorból még Fábán Mózes, adatak elcsúszta eláruló, a nagygazdával egy követ fújó szegénypa-

Megalakult a SOVROGAZ társaság

Ünnepélyesen aláírták a SOVROM-társaságok működéséről szóló egyezményeket

BUKAREST. — Január 29-én a miniszterelnökségen ünnepélyes keretek között aláírták a SOVROMGAZ, Román-Szovjet földgáztermelő és feldolgozó társaság létesítéséről szóló egyezményt, valamint a SOVROMPETROL, SOVROMBANK és SOVROMLEMN vegyes társaságokra vonatkozó újabb egyezményeket.

Az egyezmények aláírásánál részt vettek a kormány tagjai. A szovjet nagykövetség részéről jelen volt S. I. Kavtaradze nagykövet, N. S. Jatrov, a szovjet kormány megbízottja és a nagykövetség vezető tisztviselői. Az egyezmény ünnepélyes aláírásánál Luca László, a Román Munkáspárti Központi Vezetőségének titkára, pénzügyminiszter, Népköztársaságunk nevében méltattá az aláírt egyezményeket, amelyek közül a legfontosabb a SOVROMGAZ, szovjet-román társaság létesítéséről szóló megállapodás. Ezeknek az egyezményeknek a

segítségével még jobban elmélyítjük ipari és kereskedelmi együttműködésünket a Szovjetunióval való gazdasági kapcsolatainkat, amelyek országunk gyors fejlődés szempontjából segítséget jelentenek számunkra. A Kölcsey N. S. rámutatott arra, hogy ezeknek a szerződéseknek alapját az egyenlőség elve képezi.

Lábbeli és ruha a szegény gyermekeknek és szülőanyáknak

BUKAREST. — Az anya- és gyermekvédelmi mozgalom fokozására az egészségügyi minisztérium a következő anyagokat osztotta ki a különböző gyárak és üzemek között:

4.475 kiló bőrt, 12.853 kiló talpbőrt, 23 tonna gyapjút és 18 vagon gyapotot. Ezekből a nyersanyagokból gyártandó lábbeli és ruházati cikket a szegénysorsu, 12 éven aluli gyermekeknek, valamint a terhes és szülőanyák között osztják ki az anya- és gyermekvédelmi hivatalok.

Román és magyar dolgozó filmváltót megfogadták Nagysármáson:

Együtt dolgoznak a szocializmus építésén

NAGYSÁRMÁS. — (Levelezőnk től.) Január 19-ike ünnepet jelentett nemcsak a nagysármási ifjuságnak, hanem a távolabb és közelebb fekvő

falvak hatóságának is. Ez volt az a nap, amikor a kolozsvári kiküldöttek a sármási járás dolgozó ifjai előtt feldolgozták a Román Munkás-

pártnak az ifjuságra vonatkozó harozatát.

A gyűlésen megjelent román és magyar ifjak nagyszámában való megjelenésükkel és lelkes magatartásukkal adták tanujelét annak, hogy osztoznak a Román Munkáspárt véleményével. Ideje volt már — mondották a felszólalók — kimondani az egységesítést, hogy a különböző szervezetekbe tömörült ifjak közt ne legyen több akadály a haladás útján. Ezután a román és magyar ifjak összefogva fogtak harcolni a minden dolgozó közös céljért: a szocializmus felépítéséért.

CSAKÁNY ERZSÉBET levelező.

Önkéntes normaemelések a Helios-kötődében

KOLOZSVÁR. — A szocialista munkaversenyek alatt elért termelési eredmények növekedése és az Állami Terv megvalósításáért folytatott lendületes munka önkéntes normaemelést váltott ki a Helios kötődő munkásaiból. Molnár Etelka,

Wetenstein Izidor, Zilahy Ferencné, Oláh Etelka, Hartmann Izidor, Weisz Miksa, Ritori Ella, Czék Ilona, Benedekfi Eszter és Tamás Etus normájuk felülvizsgálását és emelését kérték.

Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera közleményei

Kornejcsuk ukrán tró kitűnő drámáját, a PLATON KRECSET-et, ma, pénteken este harmadszor ismétli meg a színház fiatal tehetségből álló munkaközösség. Egy mindvégig érdekes, remek drámai hatá sokra felépített mese keretében egy orvos a hőse a darabnak, aki tudását az emberiség szolgálatába állítja. Jobbnál-jobb színészi feladatokra nyújt alkalmat ez a kitűnő darab, melynek előadásról-előadásra nagy sikere van.

Szombaton este a prózai együttes Bernard Shaw ragyogó vígjátékát, a PYGMALION-t játsza hatodszor, míg szombaton délután az operagyüttes tart előadást a tanulóifjuság részére Kodály Zoltán daljátékát, a HÁRY JÁNOS-t mutatva be.

Vasárnap este különben az operagyüttes nagyszerű bemutatóját, a CSODADOKTOR vígoperát, valamint a MAROSSZEKI HEGYEKBEN és ROMÁN RAPSZÓDIA című táncjátékot ismétli meg. Vasárnap délután pedig a PLATON KRECSET tölti ki a műsort.

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MÜSORA:

Szombaton délután 4 órakor ifjusági előadásban: HÁRY JÁNOS. A közönség részére jegyet a pénztár nem árúsít. Jegyek sorszáma: 211.

Vasárnap este fél 8 órakor: CSODADOKTOR — MAROSSZEKI HEGYEKBEN — ROMÁN RAPSZÓDIA. C-bérlet. Jegyek sorszáma 214

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA:

Pénteken este fél 8 órakor: PLATON KRECSET. A-bérlet. Jegyek sorszáma: 210.

Szombaton este fél 8 órakor: PYGMALION. Bérletszűnet. Jegyek sorszáma: 212.

Vasárnap délután 4 órakor: PLATON KRECSET. B-bérlet. Jegyek sorszáma: 213.

MOZIK MÜSORA:

CORSO: HA VISSZATÉRSZ. Mindnyájunk filmje. Előadások kezdete 4, 6, 8. Magyar feliratokkal.

MAXIM GORKIJ (volt SELECT): Sziberiai ballada. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

CAPITOL: Az ifjú gárda. Első rész. Fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt matiné. Jegyelővétel minden nap d. e. 11-1 óráig.

POPULAR: Az ifjú gárda. Első rész. Kezdetre 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt matiné. Jegyelővétel minden nap d. e. 11-1 óráig.

VÖRÖS CSILLAG (volt CORSO): Mikluko Maklai. — Egzotikus film. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.

MUNKÁS (RIO): Emberek a máglyán. Pierre Blanchar-al. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

URANIA: Emberek a máglyán. — Pierre Blanchar-al. Előadások: Fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor.

Február 5-ig be kell fizetni a társadalombiztosítói járulékot

BUKAREST. — Az Állami Társadalombiztosító főtanácsa valamennyi állami vállalat, intézmény, szövetkezet, magánvállalat, valamint alkalmazottakat foglalkoztató magánüzemélyek tudomására hozza, hogy az Állami Társadalombiztosítás megszervezéséről szóló és a hivatalos lap 1949 január 1-i 1. számában megjelent 10. számú törvény értelmében 1949 január hónapra esedékes 10 százalékos járulékot február 5-éig be kell fizetni. A járulék befizetésének elmulasztása esetén 0,05 százalékos pénzbírságot kell fizetni minden egyes késedelmi napért és ezen felül a vétkes személyek 6 hónapig terjedő elzárással vagy pénzbüntetéssel büntetik.

A január havi tagdíjjárulékokat a Román Népköztársaság Bankjába közvetlenül a kirendeltségeknél és fiókoknál, vagy az adóhivataloknál a „Nr. T. 30. CGM. Buget Asigurari Sociale” számlára kell befizetni.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 30-50 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

A „Világosság” és „Falvak Népe” kiadóhivatala

Átköltözött

Új cím:

Szabadság-tér 31

Telefon: 19-11

(volt Lepage könyvkereskedés)

ADÁS-VÉTEL

JÓKARBAN levő női kerékpár és két nagy úr-eladó. Deportáltak útja 47. 596

ELADÓK sürgősen különböző butordarabok. Attila-ut 11., emeleten. 641

EGY kétszemélyes, diófurniros rókamlévíz eladó. Kapás-utca 6. sz. 640

PORSZIVÓ és egy parkett fényerősítő eladó. Dózsa György 36., I. emelet. 621

FIGYELEM! Művésznek, énekesnek! Eladó gyönyörű fekete, igaz csipke estélyiruha és nagy számú. Horea-ut 58., emelet, ajtó 11. 625

KÉT Schöberl-ágy eladó. Árpád-ut 52. 627

ELADÓ új, modern, diófurniros kombinált szekrény. Bethlen-utca 8., asztalosműhely. 674

EGY félháló sürgősen eladó. Cosbuc-utca 13. 672

ELADÓ egy dobkályha. Jókai-ut 16., ajtó 3. 671

EGY kombinált szoba, egy ebédlő és egy varrógép eladó. Cim: Grúla 9. 670

ELADÓ Fordson traktor kifogástalan állapotban. Fordson és International traktor-alkatrészek újban és használtban. Golyós csapágyak, komplett hegesztő apparátus. Egy hat hengeres Pontiac luxuskocsi gumí nélkül. 24 v. dinamo. 1, 4, 6, 8, 12 hengeres mágnas. Motorkerékjavító és alkatrészek. Cim: Szabó Márton, Cara, jud. Cluj. 668

KÉT szép egyforma gyapjupaplan eladó. Hidelvei-utca 29. Szobtelek. 660

ELADÓ egy rövid, keresztthoros bécsi zongora. Kossuth Lajos 32., ajtó 8. 655

ANGOL, francia nyelvkönyvek, szótárak, eladók. Farkas-utca 7., ajtó 9. 646

ELADÓ bécsi gyártmányu barna, rövid zongora, nagyon jó állapotban. Furdó-utca 25. 649

CITROMFA terméssel eladó. Heltal (Czakó Zsigmond)-utca 45. 658

ELADÓ modern, világosszürke zakóöltöny, erős, magastermétre és egy fekete zakóöltöny, közepertmetre. Dózsa 27., I. emelet, hátul. 651

JÓKARBAN levő varrógép eladó. Motilor 9. ajtó 1. 609

KÉT pihéparnát veszek. Telefon: 21-25. 653

KÉT foteli (lakkesziszt), eladó. Augustus 23-utca 32. szám, ajtó 1. 639

PFÄFF márkájú universal gomblyukító varrógép eladó. Március 6. utca 8., korszma. 664

EGY allg használt süllyszitós Singer varrógép eladó. Dózsa György utca 20. szám, emyőltzet. 652

MANNBORG harmonium eladó 25 000. — Gyufagyár-utca 24. 681

ELADÓ egy darab nagy vasesztérge, sima 2.80 csucstávolság és egy darab kesi prizmás 150 cm. csucstávolság, egy darab gyors furógép és egy darab nagy furó. Egy darab 3 HP benzilmotor és kézi szerszámok. Szállágsomlyó, Birtalan-műhely. 659

NŐI kerékpár, jó állapotban levő, eladó. Bartók Béla 19., Rákóczi-negyed. 657

ELADÓ kétszemélyes, diófurniros rókamlé. Holdvilág-utca 14. 650

VESEK modern ablakokat, ajtókat, fürdőberendezést. Jókai-utca 3., I. emelet, ajtó 7. 662

INGATLAN-IAKÁS

BEKÖLTÖZHETŐ, négyszobás, összkomfortos örökklakás villanegyedben, kertrezzel, részletfizetésre is, sürgősen eladó. Pap-utcaiban két szoba, összkomfortos új ház, valamint több más beköltözhető ház sürgősen eladó. „Európa” iroda, Jókai 4. Telefon: 11-78. 673

EGY szoba, konyha, éléskamrából álló családi ház, azonnal beköltözhető, eladó. Cim a kiadóban. Gy. 35.000. Rákóczi-negyedben 85.000 lejért. „Ternó”, Kádár-utca 2. 680

ELADÓ sürgősen erősépitményű, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek-ből álló családi ház, volt Elő-ut 8 főutcában 100.000 lejért. Vételről valamennyi összegért várunk. „Ternó”, Kádár-utca 2. 660

ALLAST KAPHAT

KIFUTÓFIUT felveszek. Május 1-utca 3. szám, vendéglő. 482

HOFFMANN gyártmányu Ring kemencéhez, régi szakértelemmel rendelkező égetőt keres szurduki téglyagyár, Szilágy megye. Ajánlatok direkt a gyárhoz címzendők. 636

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fátjólok, keszörök, szörmekepek kiköcsönzése. „Dahlia Művirágzaion”, Horea ut 35. 677

EGÉSZSEGES anyatej, csecsemő táplálásra, kapható. Cim a kiadóban. 603

NE VÁRJA MEG a tavaszt, javíttassa most ki kerékpárját. Hadnagy mechanikusnál, Széchenyi-tér 20. 676

MINDENFÉLE kötést vállalok. Lázár Mária, Buza-utca 5. 676

ELVESZETT drótszörű foxkutyá, him, fehér-fekete, Tommy névre hallgat. Megtaláló jutalomban részesül. Badescu-utca 7. 626

MENYASSZONYI ruha, fátjólok és koszoru eladás és kölcsönzése nagy választékban az „Ornidee”-nál. Dózsa György-utca 22. 676

ELVESZETT pénztárca 480 lej készpénzzel és Bindea Vasile, Mészáros Stefan és Pop Liviu névre szóló iratokkal. Becsületességét megalója a pénzt tartsa meg, az iratokat juttassa Kemény Zsigmond-utca 76. szám alá. 663

VESEK eredeti perzsaszőnyegeket, 2x3 méter, Megbizva: „Diversum”, Május 1-u. 14. 668

GYÓGYMASSZÁZST vállalom. Címeket „Masszázs” jellegre a kiadóba. 667

OLCSÓ és jó földgázbevezetést, előnyös feltételek mellett vállalom. Popa Ivlavius szerelőmester, Horea-ut 35. szám. 601

BÉRBEADNEK Schweighoffer bécsi zongorát. Balás, Fierul vasútiút. 663

ELVESZETT Bíró Anna. Kolozsvár, Cloșca-utca 2. szám. élelmiszervjegy. Semmisnek nyilvánítom. Vízszolgáltatatója jutalomban részesül. 647

Keresek központban

szépen burrozott, jól fűthető különb-járatu burrozott szobát fürdőszoba használatlall Cim a kiadóban